

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
30.07.2026

Uhr - ore
20:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, mediante videoconferenza, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernz. Acc.rem.
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco			
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca			
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Segretario Comunale, signor

Dr. Michael Ladurner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Sanierung der Forstwege in der Gemeinde
Proveis - Genehmigung der 1. Variante/Neue
Preise.**

CUP: G37H25000200007

CIG: B947524733

**Risanamento strade forestali nel comune di
Proves - Approvazione della 1° variante/nuovi
prezzi.**

CUP: G37H25000200007

CIG: B947524733

Sanierung der Forstwege in der Gemeinde Proveis - Genehmigung der 1. Variante/Neue Preise.
CUP: G37H25000200007
CIG: B947524733

Mit Ausschussbeschluss Nr. 166 vom 28.10.2025 ist das Ausführungsprojekt Sanierung der Forstwege in der Gemeinde Proveis (Prot. Nr. 4690/2025) mit Kosten in der Höhe von insgesamt € 182.233,45, davon € 129.157,49 für auszuschreibende Arbeiten (inkl. Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen) und € 53.075,96 für technische Spesen und Steuern genehmigt worden;

Vorausgeschickt, dass die Verwirklichung des Bauvorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

Mit Ausschussbeschluss Nr. 181 vom 26.11.2025 ist das Verfahren für die Vergabe der Arbeiten festgesetzt worden. Mit dem selben Beschluss ist der Zuschlag der Arbeiten an die Firma Pichler Ubald und Matthias OHG erteilt worden;

Darauf wurde mit dem Unternehmen Pichler Ubald und Matthias OHG das Auftragsschreiben Prot. Nr. 3141 für die Arbeitsausführung mit dem Betrag von Euro 121.438,04 zuzüglich M.w.St. abgeschlossen;

Am 26. März 2026 wurde der effektive Baubeginn gemeldet.

Es hat sich als notwendig erwiesen, im Zuge der Bauausführung Änderungen vorzunehmen, welche auch mit verschiedenen Mehr- und Mindermengen verbunden sind;

Nach Einsicht in den technischen Bericht, in welchem die Projektänderungen und die Zusatzarbeiten beschrieben werden, in die Massen- und Kostenschätzung und in der technischen Dokumentation vom 08.05.2026 (Prot. Nr. 2842, 3168 und 3178/2026);

Einsicht genommen in die Vergleichstabelle vom 15.07.2026 aus denen hervorgeht, dass sich die Mehrkosten und die vereinbarten Neupreise auf voraussichtlich 8.136,33 Euro zuzüglich M.w.St. belaufen.

Es wird für gerechtfertigt erachtet, die 1. Variante zu genehmigen, da die Arbeiten im ursprünglichen Projekt nicht vorgesehen waren, aber für eine ordnungsgemäße Fertigstellung des Bauvorhabens unabdingbar sind;

Risanamento strade forestali nel comune di Proves - Approvazione della 1° variante/nuovi prezzi.
CUP: G37H25000200007
CIG: B947524733

Con delibera della giunta comunale n. 166 del 28/10/2025 è stato approvato il progetto esecutivo risanamento strade forestali nel comune di Proves (prot. n. 4690/2025) che prevede una spesa complessiva di € 182.233,45, di cui € 129.157,49 per lavori a base d'asta (inclusi i costi per le misure di sicurezza) e € 53.075,96 per le spese tecniche e le imposte;

Premesso, che la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;

Con delibera della giunta comunale n. 181 del 26/11/2025 è stata determinata la procedura di affidamento dei lavori. Con la stessa delibera i lavori sono stati affidati alla ditta Pichler Ubald e Matthias snc;

In seguito è stata sottoscritta con l'impresa Pichler Ubald e Matthias snc la lettera d'incarico prot. n. 3141 per l'esecuzione dei lavori per l'importo di euro 121.438,04 più IVA;

Il 26 marzo 2026 è stato segnalato l'inizio dei lavori effettivo.

In corso d'opera si sono rese necessarie delle varianti, le quali determinano anche diverse quantità maggiori e minori;

Vista la relazione tecnica con la descrizione delle modifiche progettuali e dei lavori aggiuntivi, il computo metrico estimativo e la documentazione tecnica del 08/05/2026 (n. prot. n. 2842/2026, 3168/2026 e 3178/2026);

Esaminata la tabella comparativa del 15/07/2026, dalla quale risulta che i maggiori costi e i nuovi prezzi concordati ammontano presumibilmente a 8.136,33 euro, oltre IVA.

Ritenuto di approvare la 1^a. variante, in quanto si tratta di lavori non previsti nel progetto originario, ma che sono necessari per un'ultimazione regolare dell'opera;

Festgestellt, dass die Abänderung des Vertrages in den Sachverhalt des Art. 120 des GvD 36/2023 eingeordnet werden kann;

Festzuhalten, dass die ordnungsgemäße Beitragslage der Firma über die entsprechende Plattform (DURC online) festgestellt wurde:
- Pichler Ubald und Matthias OHG - certificato-INAIL_54902073 gültig bis 04.11.2026;

Nach Einsichtnahme

- in das GvD 36/2023;

- in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

- in das geltende Regionalgesetz vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in die Satzung dieser Gemeinde;

- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

- in den Haushaltsvoranschlag;

- in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (apEXNGB2MABMZsjSKUqb/KYInzJRcyQal1r/E7eKax0=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (kT7bdHwbYZvnLZuBVa9idaQ+fsjrVbp2RoxtoYXsOYo=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

- 1) Die 1. Variante/Neue Preise, erstellt vom beauftragten Bauleiter Dipl. Agr. Roman Porfanter, welches mit der Firma Pichler Ubald und Matthias OHG aus Riffian vereinbart wurde zur Kenntnis zu nehmen und zu genehmigen.

Constatato che la modifica di contratto rientra nella fattispecie prevista dal D.lgs 36/2023 art. 120;

Di dare atto che è stata verificata la regolarità contributiva della ditta in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online):
- Pichler Ubald e Matthias snc - certificato-INAIL_54902073 valido fino 04/11/2026;

Visto

- il D.Lgs. n. 36/2023;

- la L.P. del 17/12/2015, n. 16;

- la vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

- lo statuto di questo Comune;

- il regolamento comunale di contabilità;

- il bilancio di previsione;

- l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (apEXNGB2MABMZsjSKUqb/KYInzJRcyQal1r/E7eKax0=) e contabile (kT7bdHwbYZvnLZuBVa9idaQ+fsjrVbp2RoxtoYXsOYo=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti

- 1) di approvare la 1° variante/nuovi prezzi, redatta dal direttore lavori incaricato Dipl. Agr. Roman Porfanter, che è stata concordata con l'impresa Pichler Ubald e Matthias snc di Riffiano.

2) Festzuhalten, dass die Mehrkosten/Neupreise laut der Aufstellung voraussichtliche Mehrkosten in Höhe von insgesamt € 8.136,33 zuzüglich M.w.St. verursachen.

3) Die Ausgabe von € 9.926,32 (MwSt. inbegriffen) wird auf folgenden Ausgabekapitel des Gemeindehaushaltes verpflichtet:

2) Di dare atto che i nuovi prezzi/costi aggiuntivi concordati comportano una maggiore spesa prevista di € 8.136,33 più iva.

3) La spesa di € 9.926,32 (incluso IVA) viene impegnata sui seguenti capitoli di spesa del bilancio comunale:

Verpflichtung impegno	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag Importo
178/2026	16012.02.10900	160100	U.2.02.01.09.013	9.926,32 €

4) Die Ausgabe wird nach Vorlage von ordnungsgemäßer Rechnungslegung liquidiert;

5) Auf Grund der gegebenen Dringlichkeit wird dieser Beschluss einstimmig für sofort vollziehbar erklärt, gemäß Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

4) Di liquidare le spese dopo la esecuzione regolare della prestazione e la presentazione delle corrispondenti fatture

5) Data la sussistente urgenza, si dichiara all'unanimità di voti la presente deliberazione immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Der Gemeindesekretär/il segretario comunale

Ulrich Gamper

Dr. Michael Ladurner

digital signiertes Dokument

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71
Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento
amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n.
82/2005**